



国際病院評価機構(JCI)の認証取得

リゾートでからだと心にやさしい  
がん治療を



一般社団法人 メディポリス医学研究所

メディポリス国際陽子線治療センター

# 世界で唯一のリゾート滞在型陽子線がん治療施設



メディポリス国際陽子線治療センター外観



ホテルからの眺望

今や2人に1人はがんになる時代です。陽子線治療という治療方法があります。

これまでのがん治療は手術や、抗がん剤治療のプロセスがたいへんつらいものでした。粒子線治療は痛くも熱くもなく、点滴などチューブ類も一切つけません。照射時間は1回あたり15～20分。これを8～35回、数週間かけて行います。滞在中に、ゴルフや魚釣りを楽しむ方もいます。

当センターでは、隣接するリゾートホテル「指宿ベイヒルズ HOTEL & SPA」に滞在していただきながら治療を受けていただくことができます。明るい南国の陽光あふれるリゾート施設で家族とともに滞在し、心身ともにリラックスしながらがん治療を受けていただきたいと考えております。2011年治療開始以来、2,500件以上の治療実績があります。



陽子線治療室



回転ガントリー



## 国際病院評価機構(JCI)の認証取得

医療機関にとって、医療の質の向上はもっとも大切です。私たちは、患者さんの安全性を重視して医療の質を厳しく評価する国際病院評価機構(JCI; Joint Commission International)の認証を粒子線治療施設として、世界で初めて取得しました。

2018年6月現在、JCI認証を受けている医療機関は、世界68カ国に約1,000施設ありますが、日本国内では25施設しかありません。私たちは2016年9月に、JCI認証を更新し、再取得致しました。今後とも医療の質向上に引き続きチャレンジしていきます。



### 治療の特徴

- ◎スケジュール通りに治療が完了できる。
- ◎仕事や日常生活を続けながら治療が可能。
- ◎高齢者にも優しく安全な治療法。
- ◎治療後の社会復帰が楽な治療法。



メディポリス国際陽子線治療センター  
センター長

医学博士 萩野 尚

千葉大学医学部卒業  
放射線治療専門医  
PTCOG(国際粒子線治療会議)評議員  
鹿児島大学 がん病態外科学 客員教授



# メディポリス指宿

## メディポリス指宿 5つの魅力

メディポリス指宿では、患者さんやご家族がゆったりと過ごせるリゾートライフを提供します。また指宿市内の宿泊先もご案内致します。



### 1. 大自然と贅沢な空間



深い緑に包まれ、澄んだ空気。どこまでも広がる青い空。雄大な大自然のなかで、開放的にからだと心に優しい治療期間が過ごせます。

### 2. 気分で選ぶ多彩なスパ



源泉から湧出する温泉をふんだんに使用した展望大浴場や貸切露天風呂、光石を利用したセラミック・スパや岩盤浴、砂むしなど、さまざまに楽しむことができます。

### 3. 各種スポーツ施設



痛みのない治療なのでスポーツも楽しめます。大自然をバックに、本格的施設の利用やトレッキングで爽やかな汗を流してください。また、近隣にはゴルフコースもあります。

### 4. ホテルや街で食を堪能



週末の多彩な料理が揃うランチバイキングなどが楽しめるレストランもございます。また指宿市内には、山海の幸に恵まれた味処もいっぱいあります。

### 5. 見所満載の指宿観光



温暖な気候、豊かな自然と温泉のまち指宿は、古くから観光資源に恵まれています。砂むし温泉や歴史ある唐船峡そうめん流しなど、治療期間中に観光名所を訪ねてみてはいかがでしょうか。



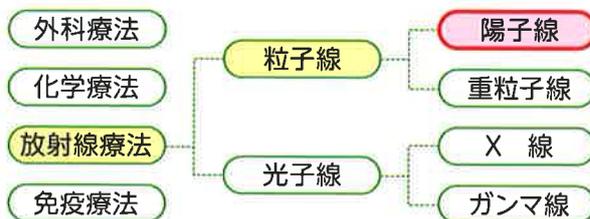
# 陽子線治療とは

一般にがん治療に利用される放射線は、光子線と粒子線の2つに分けられます。光子線とは、電磁波であり、X線・ガンマ線など従来の放射線治療に利用されています。粒子線は、その名の通り、水素あるいは炭素の原子核を利用した放射線で、これらの粒子を用いた放射線治療を「粒子線治療」と呼んでいます。

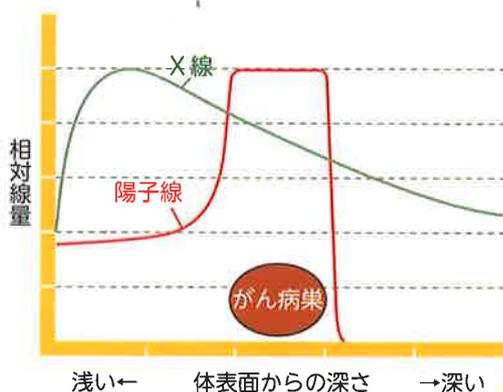
粒子線は、水素原子イオン(陽子またはプロトンともいいます)や炭素原子イオンなどの粒子の流れです。これらの粒子をシンクロトロンという加速器により光速近くまで加速し、がん病巣に向けて照射します。粒子線は、がん病巣のみをねらい撃ちできるため、まわりの正常組織への影響を最小限に抑えることが可能です。米国では、80年代から陽子線を用いた治療が行われ、良好な治療成績が得られており、当施設では陽子線を用いた粒子線治療を行います。治療中でも痛みや熱など何も感じることはありません。

粒子線治療の特徴は、粒子線がブラッグピークというエネルギー放出の物理学的な特性を有しているため、がん細胞に対して集中的に致死的なダメージを与えることができ、根本的ながん治療が可能であるという点にあります。

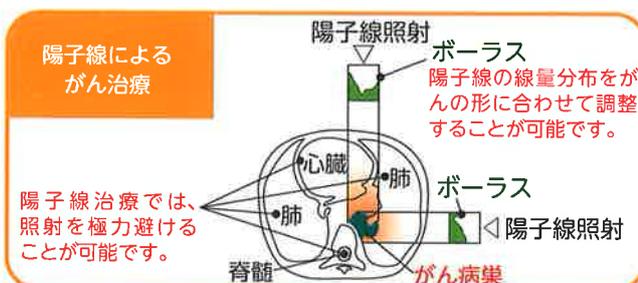
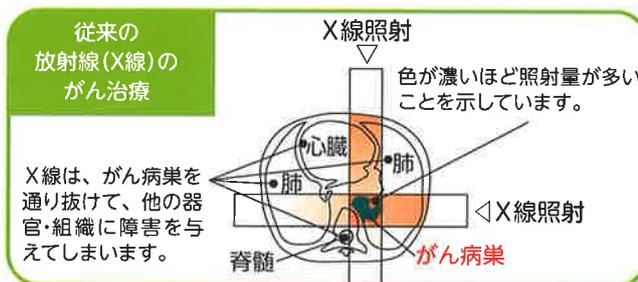
## 主ながんの治療法



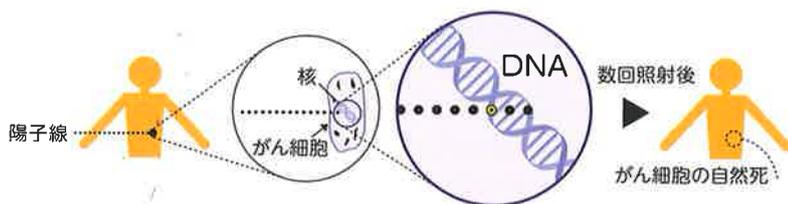
## X線と陽子線による治療の違い



陽子線はX線に比べてエネルギーを病変に確実に集中できる治療法であり、がん病変に多くの線量を照射しつつ、周囲の正常組織への影響を軽減できます。



## 陽子線照射後に体内で起こること



陽子線は体内に照射されると、正常な細胞にはほとんど影響すること無くがん細胞に到達します。そして、がん病巣のDNAを攻撃します。陽子線により、損傷を受けたがん細胞は死滅し、増殖できなくなります。

# 治療施設での治療の流れ

## お問合せ

治療に関するお問い合わせ、ご相談は  
下記コールセンターへお気軽に  
お電話下さい。

コールセンター



**0120-804-881**

## チーム医療

当センターでは、医師、  
医学物理士、診療放射線  
技師、看護師、薬剤師、事  
務系スタッフが協力して患  
者さんの治療をサポート  
しています。

## セカンドオピニオン

### セカンドオピニオン

がんと診断された時に、複数の医師の意見を聞いたうえで、患者さん自らが治療法を選択することが望ましいと考えています。当センターでは、専門医によるセカンドオピニオンを実施します。

#### こんな効果があります

がんの診断や治療方針について、専門家の意見を聞くことにより、他の治療法についての情報を得ることができます。また、治療法について理解が深まり、安心して治療を受けることができます。



## 詳細な説明

### インフォームド・コンセント



**医師** 病状と治療方法、  
効果や副作用につい  
て説明します。

**放射線技師** 治療への準備、治療計画、  
治療装置の説明、治療中の  
注意点について説明します。

**看護師** 医師の説明の補  
足と治療中の生活  
の注意点などについ  
て説明します。

**事務** 民間保険を利用する場合  
の費用の支払い方法や、滞  
在中の過ごし方などについ  
て説明します。

## 治療準備

正確ながんの位置を調べるため、一人ひとりにあつた固定具を作製し、CT・MRIを撮影します。

## 治療計画作成

## 治療開始

## 治療終了

## 経過観察

定期的に主治医の医療機関で行って下さい。

**治療は1日1回  
時間は1日  
15分～20分程度**

治療計画で決められた回数の治療を受けていただきます。治療中に熱や痛みを感じる事はありません。



# メディポリスの陽子線治療で適応としているがん

- ・頭頸部腫瘍  
(公的医療保険適用※1 2018年4月～)
- ・前立腺がん  
(公的医療保険適用※2 2018年4月～)
- ・骨軟部腫瘍(脊索腫、軟骨肉腫、骨肉腫など)  
(公的医療保険適用※3 2018年4月～)
- ・小児がん  
(公的医療保険適用※4 2016年4月～)

- ・頭蓋底のがん(髄膜腫、脊索腫、軟骨肉腫)
- ・肺がん
- ・肝臓がん
- ・胆管がん
- ・直腸がんの術後局所再発がん
- ・縦隔腫瘍(悪性)
- ・局所性の進行膵臓がん
- ・腎臓がん
- ・食道がん
- ・早期乳がん(臨床試験)

●治療方法は、がんの部位や形状等によって異なります。

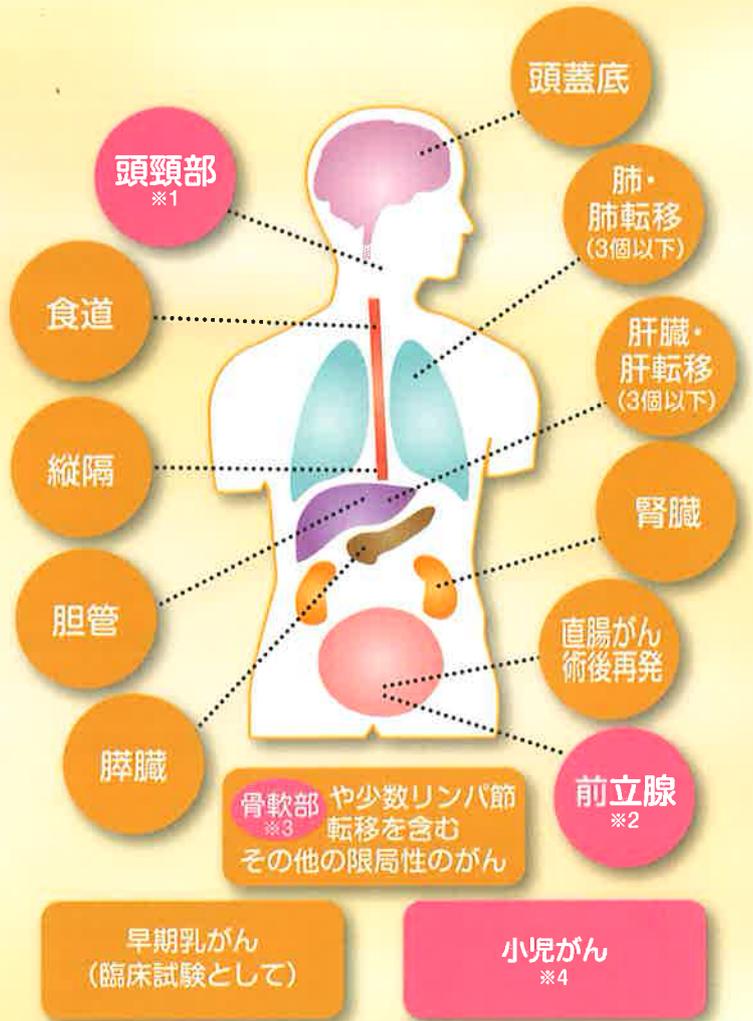
※1 口腔・咽喉頭の扁平上皮がんを除く。

※2 限局性及び局所進行性で転移を有するものを除く。

※3 手術による根治的な治療法が困難である限局性のもの。

※4 限局性の固形悪性腫瘍に限る。

但し、胃や大腸など消化管のがん、複数のリンパ節転移のあるがん、血液のがんなどは、治療の適応になりません。



## セカンドオピニオンについて

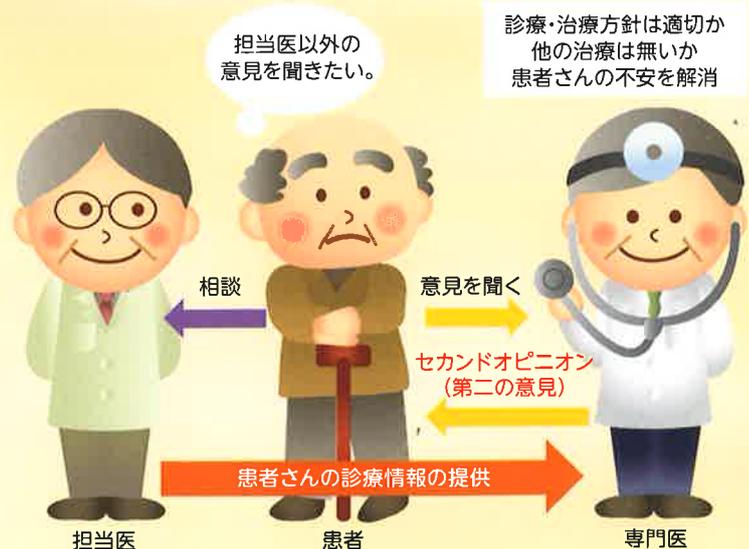
セカンドオピニオンとは、患者さんが自ら治療法を選択し、納得した治療を受けるために、病気の診断や治療法などについて、主治医以外の医師から意見を聞くことです。

それは単に、「医者を変える」ということではなく、主治医との良好な関係を保ちながら、複数の医師の意見を聞くという患者さんの基本的な権利でもありますので、主治医にご相談ください。

当センターでは、主治医からの紹介状や必要な資料をもとに、専門医が相談に応じます。専門医は意見を述べるのみで、治療や検査等を行うことはありません。

セカンドオピニオンは完全予約制となります。まずは、当センターにお電話ください。インターネットのホームページからも申し込むことができます。

### セカンドオピニオンのイメージ



## 疑問を解決！ 陽子線治療

# Q&A



あなたの疑問に  
お答えします。

### Q.治療費はいくらですか？

**A.** 陽子線治療は、先進医療として行います。保険診療の治療費も含めると、総額で約330万円の費用がかかりますが、民間のがん保険(先進医療特約など)に加入されていると、保険金でカバーできます。2018年4月から前立腺がん、外科切除できない骨や筋肉などにできる骨軟部腫瘍、頭頸部がんの一部に、それぞれ健康保険が適用されることになりました。治療費の負担が軽減される事で、より身近な治療の選択肢となります。

※高額療養費制度

健康保険適用の自己負担分については、医療費の家計負担が重くならないよう、医療機関や薬局の窓口で支払う医療費が1か月(1日から末日まで)で上限額を超えた場合、その超えた額を支給する「高額療養費制度」があります。

上限額は、年齢と所得に応じて定められています。また、いくつかの条件を満たすことにより、負担をさらに軽減する仕組みも設けられています。

詳しい事は、お気軽にご相談ください。

### Q.治療はどのくらいの日数かかりますか？

**A.** 肺がんや肝がんは2~4週間ほど、準備期間とあわせて5週間くらいで終わります。前立腺がんは周囲の神経組織への影響を最小限に抑えて機能を保持することを重要視していますので、5~6週間ほどかかります。がんの種類や部位、大きさなどで、治療期間が決まります。

### Q.早期発見、早期治療と言われていますが、どのステージで治療が受けられますか？

**A.** がんのステージというのは、転移しているかいないか、大きさはどれくらいであるか、あるいは、がん細胞が周辺組織のどこまで浸潤しているかなど、がんの種類や発生部位によってステージが異なります。一般に、国際ルールでステージI、IIという段階が、限局した部位にあり、転移していない状態で、これらが陽子線治療が適応できる基本原則となります。しかし、転移があっても、原発巣や転移巣を治療することによって、患者さんのQOLが高まる、あるいは進行を抑えることができると判断された場合には治療の適応となります。

### Q.現在、放射線治療を受けていますが、放射線治療を受けているときに再発した場合、陽子線治療を受けることができますか？

**A.** 原則的には同じ場所には線量が高くなるためにできません。ただし、ケースバイケースで、少し離れた場所に再発して、前回の治療で放射線が当たっていない場合、かつ陽子線で治療することに意義があると認められた場合は治療できます。

### Q.乳がんの治療はできますか？

**A.** 現時点では、乳がんの治療は手術が基本となりますが、病変部に集中して照射できることから、乳がん治療に応用できる可能性があります。当センターでは、3つの治療室の一つを乳がん治療専用とし、現在、早期乳がんを切らずに、陽子線で治療できるよう臨床試験を進めております。臨床試験の参加条件などは、お気軽にご相談ください。

### Q.再発した場合、治療はできますか？

**A.** がんは再発する場合があります。適応があれば、再発の治療もできます。

### Q.入院治療の必要がありますか？

**A.** 体に負担の少ない治療法ですので、外来でも治療できます。



一般社団法人 メディポリス医学研究所

# メディポリス国際陽子線治療センター

〒891-0304 鹿児島県指宿市東方4423番地 FAX(0993)24-3450 《E-mail》 info@medipolis.org

治療に関するお問い合わせ・ご相談は下記コールセンターへお気軽にお電話下さい。

鹿児島にあるコールセンターでお受けいたします。

**コールセンター**  
(8:00~19:00)



# 0120-804-881

《E-mail》 mptrc-ask@medipolis.org

## 相談窓口

**関 東：**聖マリアンナ医科大学  
専門外来・陽子線治療相談外来  
神奈川県川崎市宮前区管生2-16-1  
☎044-977-0611

**鹿児島：**鹿児島大学病院 地域医療連携センター  
セカンドオピニオン外来  
鹿児島県鹿児島市桜ヶ丘8-35-1  
☎099-275-5984

**関 西：**オフィス阪神  
兵庫県神戸市東灘区本山南町7丁目-3-15 1階

**オフィス鹿児島**  
鹿児島県鹿児島市唐湊4-21-1

**愛 媛：**オフィス松山  
愛媛県松山市花園町3-2  
安井ビル3階-B

**メディポリス鹿児島中央駅相談センター**  
鹿児島県鹿児島市中央町10 キャンセルビル6F

**福 岡：**オフィス福岡  
福岡県福岡市博多区博多駅東2丁目6-2  
ユナイト博多ビル2階

**宮 崎：**オフィス宮崎  
宮崎県宮崎市錦町1-10  
KITENビル 1階

**熊 本：**オフィス熊本  
熊本県熊本市中央区安政町3番16号  
熊本センタービル7階

**沖 縄：**オフィス沖縄  
沖縄県那覇市旭町1-9  
カフーナ旭橋B街区 PSP株式会社内

## ACCESS



- 《乗用車》 ●鹿児島空港～九州自動車道・指宿スカイライン経由～池田湖畔左折～メディポリス指宿(約85分)  
●国道226号線～喜入交差点を右折して広域農道を通るか、あるいは国道226号線岩本交差点を右折(約60分)
- 《バ ス》 ●鹿児島空港～空港リムジンバス～JR指宿駅(約95分) ●《 J R 》 ●JR博多駅～JR鹿児島中央駅(新幹線にて80分)  
●JR指宿駅～メディポリス指宿(シャトルバスにて25分) ●JR鹿児島中央駅～JR指宿駅(特急にて50分)  
●JR指宿駅～メディポリス指宿(シャトルバスにて25分)
- 《タクシー》 ●JR指宿駅～メディポリス指宿(天珠の森道経由にて15分)

